

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

The Oldest Slovene Daily in Ohio — Best Advertising Medium

BUY UNITED STATES SAVINGS BONDS AND STAMPS

CLEVELAND, OHIO, SATURDAY, (SOBOTA) SEPTEMBER 20, 1941.

ŠTEVILKA (NUMBER) 222

BUY UNITED STATES SAVINGS BONDS AND STAMPS

ČASOVNE OPAZKE

Za "Enakopravnost" piše GEORGE W. SANFORD



IZPREMEMBAH IMEN

Ko sem bil v Washingtonu, sem kosil z Johnom Millerjem. — Pred tem me je poklical po telefonu ter dejal, da bi rad privedel s seboj Jimo Blane. — Zaz nisem imel ničesar proti temu, toda ugibal sem, kdo bi mogel biti ta Jim Blane. Ko sino nočno sestali, se je izkazalo, da je Jim Blane moj stari prijatelj in sošolec Jim Zychowski. Jim mi je dejal, da je prej uporabil večino svojega denarja za izgovorjanjem, zlogovanim in tolmačenjem svojega imena. Ljudje, ki so ga poznali, so ga radi imeli, so se bali izgubiti njegovo ime, ker so vedeli, da jim bo jezik odpovedal. — Zaz nisem imel ničesar proti temu, toda ugibal sem, kdo bi mogel biti ta Jim Blane. Ko sino nočno sestali, se je izkazalo, da je Jim Blane moj stari prijatelj in sošolec Jim Zychowski. Jim mi je dejal, da je prej uporabil večino svojega denarja za izgovorjanjem, zlogovanim in tolmačenjem svojega imena. Ljudje, ki so ga poznali, so ga radi imeli, so se bali izgubiti njegovo ime, ker so vedeli, da jim bo jezik odpovedal. — Zaz nisem imel ničesar proti temu, toda ugibal sem, kdo bi mogel biti ta Jim Blane. Ko sino nočno sestali, se je izkazalo, da je Jim Blane moj stari prijatelj in sošolec Jim Zychowski. Jim mi je dejal, da je prej uporabil večino svojega denarja za izgovorjanjem, zlogovanim in tolmačenjem svojega imena. Ljudje, ki so ga poznali, so ga radi imeli, so se bali izgubiti njegovo ime, ker so vedeli, da jim bo jezik odpovedal.

Kot sem bil v Bostonu, sem se spomnil nekaj prav prijetnih ur v muzeju umetniških muzejev. — Priel sem premišljevali, da-li je obstojal isti muzej že v prvih dneh ameriške zgodovine. — Ko sem bil v Bostonu, sem se spomnil nekaj prav prijetnih ur v muzeju umetniških muzejev. — Priel sem premišljevali, da-li je obstojal isti muzej že v prvih dneh ameriške zgodovine. — Ko sem bil v Bostonu, sem se spomnil nekaj prav prijetnih ur v muzeju umetniških muzejev. — Priel sem premišljevali, da-li je obstojal isti muzej že v prvih dneh ameriške zgodovine.

Kot sem bil v Bostonu, sem se spomnil nekaj prav prijetnih ur v muzeju umetniških muzejev. — Priel sem premišljevali, da-li je obstojal isti muzej že v prvih dneh ameriške zgodovine. — Ko sem bil v Bostonu, sem se spomnil nekaj prav prijetnih ur v muzeju umetniških muzejev. — Priel sem premišljevali, da-li je obstojal isti muzej že v prvih dneh ameriške zgodovine.

Kot sem bil v Bostonu, sem se spomnil nekaj prav prijetnih ur v muzeju umetniških muzejev. — Priel sem premišljevali, da-li je obstojal isti muzej že v prvih dneh ameriške zgodovine. — Ko sem bil v Bostonu, sem se spomnil nekaj prav prijetnih ur v muzeju umetniških muzejev. — Priel sem premišljevali, da-li je obstojal isti muzej že v prvih dneh ameriške zgodovine.

Kot sem bil v Bostonu, sem se spomnil nekaj prav prijetnih ur v muzeju umetniških muzejev. — Priel sem premišljevali, da-li je obstojal isti muzej že v prvih dneh ameriške zgodovine. — Ko sem bil v Bostonu, sem se spomnil nekaj prav prijetnih ur v muzeju umetniških muzejev. — Priel sem premišljevali, da-li je obstojal isti muzej že v prvih dneh ameriške zgodovine.

DELAVSKI NESPORAZUMI GROZE SPET S STAVKAMI V INDUSTRIJAH

Okrnitev produkcije grozi predvsem letalski in tekstilni industriji. — Sporazum s premogarji.

LASTNIKI TKALNIC BAJE SKRIVAJO IN KUPICIJO RAZEN MATERIAL

SAN DIEGO, Cal., 19. septembra. — Mašinisti, pripadajoči Ameriški delavski federaciji, so danes prekinili svoja pogajanja glede povišanja mezd s Consolidated Aircraft korporacijo ter se pričeli pripravljati, da s stavko sfsorsirajo svoje zahteve.

300 delavcev odglasovalo za stavko

V Little Ferryju, N. J., pa so med tem člani C. I. O. organizacije, zaposleni v napravi Air Associates Inc., avtorizirali nočjo proglasitev svoje druge stavke v tovarni v Bendixu, kjer je bila že meseca julija 21 dni trajajoča stavka. 300 delavcev je odglasovalo za stavko ter pooblastilo eksekutivni odbor, naj določi datum pričetka stavke. Istočasno so delavci v napravah Curtis - Wright korporacije, in sicer v dveh tovarnah te družbe v Buffalu, N. Y., odglasovali za stavko, ako Narodni delavski posredovalni odbor ne odredi tekom desetih dni volitev.

Grožnja stavke v tekstilni industriji

WASHINGTON, 19. septembra. — Reprerzentantje delavcev Textile Workers of America (C. I. O.) uniže so zagrozili s stavko, ako Leon Henderson, administrator cen, ne odredi preiskave glede obtožb, da lastniki tkalnic skrivajo in kupicijo razen material.

Medtem pa se je med lastniki tako zvanih "captive" rudnikov in organizacijo United Mine Workers of America dosegel sporazum, na čigar podlagi bo v ponedeljek 44.000 premogarjev zopet pričelo z delom.

SV. PETER ČITA NACIJSKE KOMUNIKEJE

BERN, Švica, 19. septembra. (ONA). — Po napadu angleške zračne sile na nemško mesto Duesseldorf, v katerem napadu je bilo v okolici Bilker drevoreda ubitih 88 oseb, je oficijelni nemški komuniké naznanil, da je bilo samo 13 izgub, med njimi samo tri smrtno.

Naslednjega dne pa je pričela cirkulirati v zakloniških sledeča zgodba: Pri nebeskih vratih je zahtevalo 88 duš ljudi, ki so bili ubiti v Bilker drevoredu, vstop v nebesa. Sv. Peter pa jim je dejal: Samo trem dušam bom dovolil vhod, kajti samo tri so bile oficijelno mrtve.

Plesna veselica

Nocoj se vabi zlasti članstvo SDZ, kot tudi ostalo občinstvo na plesno veselico, ki jo priredi društvo "Lucky Stars" št. 61 SDZ, v avditoriju S. N. D. Igral bo Louis Trebarjev orkester, za starejše posetnike se bo pa vršila domača zabava v prizidku.

Piknik na SNPJ farmi

Odbor izletniške farme SNPJ je pod vodstvom njih podpredsednika John Šorca priredil plesni piknik, ki se bo vršil jutri popoldne na njih prostorih na Chardon Rd. Za ples bodo igrali Krištofovi bratje.

Zgodovinska obletnica Napoleonovega napada na Rusijo

Napoleon Bonaparte je pričel svoj pohod proti Moskvi dne 24. junija 1812. Hitler pa je pričel svojega 22. junija 1941. Napoleon, čigar najhitrejšje prevozno in prenosno sredstvo je predstavljal konj, je dospel v Moskvo dne 14. septembra. Hitler, čigar najhitrejšje prevozno sredstvo je letalo, pa še vedno odbija svojih 200 milj od Moskve ruske protinapade. Napoleon je bil skoraj šest tednov v Moskvi, kjer so doživele njegove armade poraz v strupeni ruski zimi, nakar je bil dne 18. decembra zopet v Parizu. Pozneje je Napoleon dejal:

"Naredil sem napako, ker sem napal Rusijo. Mislim, da bo ves svet z menoj, toda zgodilo se je baš obratno in vsak se je obrnil od mene. Človek se zgrozi, ako pomisli na to ogromno maso, ki je Rusija, ki je ni mogoče napasti ne od strani ne iz ozadja. Ona vas poplavi, ako izgubite igro; in umakne se v sredo lednih polj, ako igro dobi, nenadoma pa pride zopet na dan, kakor glava Hydre (sedmeroglave kače). V naši moči ni, lotiti se take herkulске naloge, kakršne sem se jaz v svoji nespeti lotil. To moram odkrito priznati."

MINISTER ODPOTOVAL

G. Franc Snog, jugoslovanski minister, ki se nahaja začasno v Clevelandu, nam naznanja, da odpušča danes v Detroit, v ponedeljek pa v Pittsburgh, Pa., kjer se bo še enkrat sestal z delegati skupne konvencije SNPJ in SSPZ, s katerimi se je povrnje že seznanil, ko je šel te dni pozdravit v Pittsburgh zborovalce. Ko bo g. minister gotov s svojimi poseti še nekaterih slovenskih naselbin v Ameriki, bo odšel v Kanado.

Himen

Danes sta se poročila Miss Marie Agnes Ruparsic, hči družine Mr. in Mrs. John Ruparšič, 6315 Carl Ave., in Mr. Anthony Znidaršič, sin poznane družine Mr. in Mrs. Anton Znidaršič, ki vodi Lyon mlekarstvo na 1166 E. 60 St. Zenin se nahaja pri ameriški mornarici kot mehanik na ladji Polaris ter je pričel domov zadnji terek za kratek dopust. Mlademu paru čestitamo in mu želimo vse najboljše v zakonskem stanu!

Poroka

Danes zjutraj sta se poročila Frank Kožuh, 12221 Lena Ave. in Miss Jane Cimperman, 4790 W. 130 St. Novoročenca se bosta podala na ženitovanjsko potovanje. Čestitamo!

Revna družina

Revna družina prosi, če ima kdo odveč omaro za obleko. — Kdor ima kaj takega, naj sporoči v urad "E."

Predsednik govori preko radia svoj zgodovinski govor



Na gornji sliki je predsednik Roosevelt, ko je oddajal svoj zgodovinski važen govor, v katerem je delal, da bo ameriška mornarica zaščitila svoje trgovske parnike pred vsemi morebitnimi napadi.

Upor komunističnih mornarjev na nemški podmornici na Atlantiku

Predajo podmornice, ki so jo dne 8. septembra, zasegli Angleži, je povzročila nemška komunistična posadka.

Kakor se čitatelji gotovo še spominjajo, smo pred dnevi poročali o neki nemški podmornici, ki jo je prisililo k predaji, ko se je podmornica nahajala na površini morja, veliko, v Ameriki izdelano pomorsko letalo, tako zvan Hudson - Lockheed bombnik, ki je bil v službi angleške zračne sile. Angleški mornariški krogi so zdaj objavili vest, da so nemški komunistični mornarji na podmornici nadvladali poveljnika in ostale častnike ter jih prisilili, da so poglani podmornico na površino, kjer se je vdala posadki omenjenega bombnika. Sledeče poročilo se glasi:

PADALCI UBILI NEMŠKEGA GENERALA

BERN, Švica, 18. septembra. — Poročila iz ruskih virov švicarskim listom naznanjajo, da je bil nemški general Ritter von Schobert, poveljnik nemške armade na vzhodni fronti, ubit v svojem lastnem glavnem stanu v severni Bukovini. Generala so ubili ruski padalci, katere so morala ruska letala prenesti najmanj preko 150 milj teritorija, ki je zaseden po Nemcih.

Kakor naznanjajo ta poročila, so ruski padalci vdrl v generalov glavni stan, kjer so ubili njega in ves njegov generalni štab, kakor tudi rumenskega guvernerja province, ki je bil komaj pred nekaj časom imenovan na to mesto. Nemško vrhovno poveljstvo naznanja, da je bil general von Schobert ubit v akciji pretekli petek, toda okoliščin njegove smrti ne omenja.

Collinwoodčani za Lauscheta

Nocoj se bodo pa naši Collinwoodčani pokazali, da z vsemi močmi delujejo, da bi bila zmaga našega kandidata Franka Lauscheta zagotovljena. Potrujili so se, da se bo nocoj vršila velika plesna veselica v Slovenskem delavskem domu, na kateri bodo igrale štiri godbe. Tekom večera bo veselico posetil kandidat Lausche, ki bo v svojih običajnih zbranih besedah pozdravil posetnike in se z njimi razgovarjal. Poleg tega, da boste finančno in moralno pomagali v tej kampanji, se boste tudi dobro zabavali. Pričakuje se, da bo dvorana nocoj nabito polna. Vabi se ne le državljane 32. varde pač pa vse rojake, katerim je mogoče, da se nocoj pridružijo collinwoodskemu odboru za izvolitev Lauscheta za župana.

POZDRAV

Pozdrav pošiljata s konvencije skupne bratske organizacije John Tavčar in Erazem Gorshe.

NEMCI POROČAJO, DA SO ZAVZELI KIJEV V UKRAJINI

Rusi priznavajo samo srđite boje za obrambo Kijeva. — Beaverbrookova poslanica angleškim delavcem.

ANGLEŠKO-AMERIŠKA MISIJA NA POTU V MOSKVO

Na uradno nemško izjavo, da so nemške armade zavzele Kijev, odgovarjajo v Moskvi samo priznanjem, da so ruske armade v starodavnem glavnem mestu Ukrajine trdo pritiskane in da se sovjetska armada srđito bori, da zaustavi napredovanje Nemcev v Ukrajini.

Sovjetsko poročilo, ki je bilo objavljeno danes, naznanja, da se vrše srđiti boji vse od Arktike pa do Črnega morja, najbesejše boji pa divjajo okoli Kijeva.

Triumfalna poročila iz Berlina

Nemška triumfalna naznanila iz Berlina pa naznanjajo, da je nemška ofenziva, ki bi je in tare pred seboj z bliskovito naglico, zlomila ruski odpor ter zavzela Kijev, dalje kraj Poltavo, ki leži 200 milj proti vzhodu ter da udarja zdaj proti Harkovu, 80 milj za osrčjem Donskega bazena.

Dalje naznanjajo poročila iz Berlina, da so nemški bombniki večeraj težko poškodovali v Črnem morju neko rusko križarko in neko manjšo bojno ladjo. Dalje so nemški bombniki poškodovali tri ruske tovarne parnike.

Boji ob Arktiku

Rusi pa poročajo iz Murmanska ob Arktiku, da so tam razbili dvojce nemških planinskih polkov, ki imata 3.000 moških izgub, med katerimi je 1.000 mrtvih.

Mesto Kijev, ki ima 846.293 prebivalcev in ki je za Moskvo in Ljeningradom najvažnejše rusko mesto, je padlo — kakor poročajo Nemci — zjutraj v nemško oblast.

Beaverbrookova poslanica angleškim delavcem

LONDON, sobota, 20. septembra. — Iz poslovilne poslanice, ki jo je naslovil lord Beaverbrook, vodja angleške misije za Rusijo, na angleško delavstvo in ki je bila danes objavljena, je razvidno, da sta angleška in ameriška misija že odpotovali v Moskvo.

Poslovilna poslanica lorda Beaverbrooka delavcem angleških tovarn, v katerih izdelujejo tanke, se glasi:

"Jaz odhajam in jemljem s seboj v Moskvo vaše obveze in obljube ruskemu vojaštvu in ruskemu delavstvu. "Vsakega izmed vas smatram za odgovornega za produkcijo tankov tekom moje odsotnosti ter se zanašam na vas, da boste izpolnili obljube, ki ste jih dali. "Torej sporočite mi 30. septembra, da ste storili svojo dolžnost in mi naročite, da naj povsem Rusom, da ste posvetili zadnje dni septembra vse svoje delovne dni Ukrajine trdo pritiskane in da se sovjetska armada srđito bori, da zaustavi napredovanje Nemcev v Ukrajini. Beaverbrook je naznanil že prej v tem tednu, da bo šla celotna produkcija tankov, ki jih bodo izdelali v angleških tovarnah, v Sovjetsko Rusijo.

SADIZEM NACISTOV NE POZNA NOBENIH MEJ

ZURICH, Švica, 19. septembra. (ONA). — Tukaj se je danes doznalo, da delajo nacisti v avstrijskih umobolnicah prostor za nemške ranjence s tem, da enostavno pomore na umobolne ljudi.

Neki avstrijski begunec je izjavil, da so nacistične oblasti že pred mesecem izpraznile na tak način umobolnico v Steinhofu v bližini Dunaja, v kateri so ponej namestili okoli tisoč težko ranjenih Nemcev in Avstrijcev, ki so jih pripeljali z ruske fronte.

tembra, da ste storili svojo dolžnost in mi naročite, da naj povsem Rusom, da ste posvetili zadnje dni septembra vse svoje delovne dni Ukrajine trdo pritiskane in da se sovjetska armada srđito bori, da zaustavi napredovanje Nemcev v Ukrajini. Beaverbrook je naznanil že prej v tem tednu, da bo šla celotna produkcija tankov, ki jih bodo izdelali v angleških tovarnah, v Sovjetsko Rusijo.

Nemci izvajajo v Parizu čedalje hujsji teror

V Parizu je bilo večeraj ustreljenih devet nadaljnjih "komunistov." — Holandci skrivajo in pripravljajo orožje.

VICHY, Francija, 19. septembra. — Nocoj je deset mož v Parizu zažgalo veliko garažo, ki so jo okupirale nemške čete za svojo uporabo. Požig se je izvršil komaj 18 ur po zadnjem nemškem svarilu, da se bo vse od kraja streljalo talce, ako se ne preneha nasilje in sabotaže proti Nemcem.

Odkar je zavladal v Parizu ta teror, so Nemci ustrelili že 22 Francozov.

LONDON, 19. septembra. — Max Blokzijl, holandski nacistični propagandist, pravi, da hranijo Holandci "svoj smodnik na suhem in svoje sekiré in drugo orožje v varnih skrivališčih, da se ga poslužijo oni veliki dan, ko se bo izkrcala angleška invazijska armada."

Ta holandski Kvisling je dalje dejal v svojem govoru po radiu, da prejema vsak dan nešteto pism, v katerih se ga opozarja, da Holandci zbirajo in skrivajo orožje.

VICHY, 19. septembra. — Danes je bilo v Parizu ustreljenih devet nadaljnjih "komunistov" zaradi upiranja in sabotaže proti Nemcem.

Zanimiva slika

V Loew's State gledališču se je snoči pričelo kazati sliko "When Ladies Meet", v kateri imajo glavno vlogo izvrstni igralci in igralké, med njimi Joan Crawford, Robert Taylor, Greer Carson in Herbert Marshall. Slika je polna komedij in ljubezenskih doživljajev in razočaranj.

Da rešijo pereči problem prostora za ogromno število nemških ranjencev, imajo zdaj v načrtih pomoritev vseh ostarelih ljudi v raznih zavodih za ostarele. V nekaterih slučajih se uporablja — kakor se poroča — ostarele ljudi kot poizkusne kunce, da se dožene kako bodo napne delovali razni novi plini in razna omamila.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

» ENAKOPRAVNOST «

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
 6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
 Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Po raznašalcu v Clevelandu, za celo leto	\$5.50	
za 6 mesecev	\$3.00; za 3 mesece	\$1.50
Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexici, za celo leto	\$6.00	
za 6 mesecev	\$3.25; za 3 mesece	\$2.00
Za Zedinjene države, za celo leto	\$4.50	
za 6 mesecev	\$2.50; za 3 mesece	\$1.50
Za Evropo, Južne Amerike in druge inozemske države:		
Za celo leto	\$8.00; za 6 mesecev	\$4.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

OB TEDNU...

Kakor smo že poročali v našem listu, je dospel v tekočem tednu v Cleveland g. Franc Snój, minister jugoslovanske vlade v Londonu, ki ji načeluje general Simovič. G. minister Snój je mož izrazite slovenske osebnosti, ki se izživlja v svoji preprostosti, iskrenosti, v širokem duhovnem obzorju in bistrem pogledu na svet, v inteligentni presoji tekočih dogodkov, v duhovitosti pripovedovanja, v živi veri v načela in v rešnični bratski strpnosti do soljudi drugačnih nazorov.

G. minister je bil podpredsednik Slovenske ljudske stranke v Sloveniji, s čije lokalno politiko se nismo sicer mi nikoli strinjali, toda kot ljudje demokratičnih načel smo nešteto krat ugotovili, da je njena državna politika često tvorila potrebo zavezitev in protitež politik tistih krogov, ki so v svojem prenapetem in pretiranem patriotizmu tirali Slovenijo do tistih mej, kjer bi bila izgubila zadnjo trohico svoje slovenske samobitnosti.

G. minister Snój je eden izmed onih redkih in čedalje redkejših mož, ki so tudi kot reprezentantje nasprotnih političnih ali verskih ideologij vredni in duhoviti debatorji, ker se zavedajo svoje kakor tudi svojih nasprotnikov dostojnosti.

V zasebni prijateljski družbi z g. ministrom, ki nam je podal razne zanimive podatke o naši stari domovini in nesreči, ki jo je zadela, smo nad vsak dvom ugotovili, da je on predvsem zaveden Slovenec in iskren Jugoslovčan, ki ve, da spada vera v cerkev, politika pa na političen shod.

Po našem mnenju je poslala jugoslovanska vlada z ministrom Snójem med ameriške Slovence enega najzmožnejših in politično najbolje verziranih svojih slovenskih članov, katerega bodo naši naseljenci povsod sprejeli z najtopljšimi čustvi prijateljskega zaupanja in medsebojnega razumevanja. — Dobrodošel v ameriški Sloveniji!

Te dni smo objavili v našem listu po ljubljanskem "Slovcu" vest, ki naznanja, da so italijanske oblasti odredile v provinci Ljubljani ter po drugih krajih Slovenije smrtno kazen za nešteto prestopkov proti okupacijski armadi.

Nas je ta vest užalostila, toda ne presenetila! Predobro namreč poznamo fašistično sodrgo, ki že nad dvajset let gospodari slovenskemu Primorju ter slovenskemu in istrskemu Krasu. Besede nekaterih, najbrže pošteno mislečih, toda naivnih ljudi, češ, da so Italijani boljši kakor Nemci, nas niso preslepili. Znano nam je namreč, koliko nečloveškega gorja so morali pretrpeti naši ljudje pod njihovo vlado v Julijski krajini, kamor so tudi prišli z belimi prapori in sladkoustimi obljubami, katerih so se držali — kakor jež v lisičji luknji — dokler se niso politično in gospodarsko trdno zasedrili.

Prav radi verjamemo, da seže tu in tam kak Italijan temu ali onemu Slovenec pod pazduho, zlasti če ve, da bo s tem skrivaj zagodel nemškemu Gestapu, ki ga Italijani prav tako, ako ne celo bolj, sovražijo kot Slovenci. Verjetno je, da je do gotove meje skupna nesreča tlačanstva Nemčiji zblížala Slovence in Italijane, ki niso nič manjši in nič manj zaničevani jelniki gestapovcev kakor Slovenci. Toda to so le posamezni slučaji, porojeni na italijanski strani iz škodoželja in onemogle jeze, ki si daje s tem svojega duška, da v notranjosti ne eksplodira, zato jih ne gre šteti v čast italijanskemu značaju. — Ne mi, zgodovina in v zadnjem času dvojje največjih svetovnih državnikov — Roosevelt in Churchill — so označili Italijane za to, kar so: strahopetne zahrbtnje, ki so mojstri v sunku v hrbet, in za šakale, ki tihotapijo po stopnjah večje, močnejše in okrutnejše zveri, za katero pobirajo njene oglodane kosti!

UREDNIKOVA POŠTA

Eppichov koncert — Anton Subelj
 3:30 popoldne v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Zakaj?
 Collinwoodčane vprašajte, in rekli vam bodo: "Ne delaj se vendar neumnega, kam drugam vse na Eppichov koncert." — Naj bo vreme tako ali tako, ni kamor ne gredo tisti dan z li-

ziko kot do dvorane Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd., pa basta!

V svojih točkah bo Eppich predvajal razne kuplete. Siro-mak je povzet iz del S. Gregor-čiča. Dimnikar je popolnoma moderniziran, mogoče bo celo Hitlerja osajil, in Otročiček, ah, ta štokljusti otročiček? Od kod je neki ta priljezel. No, tukaj je tajnosti konec. Sam Anton Subelj mu ga je dal, da Eppich, ako ga upaš izdelati. Tone, ne Šubelj, pa hop po njemu, hitro prečital, in takojšen širok smeh po celem obrazu. Kaj bi ne, ko je stvar tako izredna. Vsa čast Šubeljnu, za razumevanje naših kulturnih teženj, za pripoznanje Eppichu in za lep užitek, katerega bomo imeli pri tem kupletu. Ako bi še sam nastopil z eno pesmijo, kupa veselja bi bila polna. To prepustimo Eppichovemu aranžiranju.

Te tedne se ubogi Tone pripravlja za vse: nastopil bo v Pittsburghu na SNPJ in SSPZ konvenciji v igri "Norec"; potem pride ta njegov koncert in za tem takoj nastop za Glasbeno Matico, ali za zbor pod vodstvom g. Antona Šubeljina, zadnje bo bolj pravilno. Vsi mu želimo, da ne omaga, da ga ne poprime tisti neprekljani "Nervous breakdown."

Vsa collinwoodska kulturna društva sodelujejo pri tem. Tudi podporná društva so na delu, in pridno razprodajajo med člani vstopnice, eni jih pa kar pokupijo in porazdelijo med navzoče na sejah. Temu se ni nič čuditi, kajti Eppich je menda že pri slehernem nastopu ob kakih njih prireditvi. Zatorej vsi skupaj v nedeljo 28. sept. v Slov. del. dom ob 8:30.

Joseph A. Siskovich

Krasno uspeli koncert WPA orkestra.

Cleveland, O. — Kot znano je priredil WPA Musical Project orkester letošnjo sezono veliko število koncertov v različnih delih mesta. Med temi jih je bila nekaj deležna tudi slovenska naselbina v Euclidu. Ti koncerti so se proizvajali v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

Vsak kdor je posejal te koncerte, mora priznati, da so bili prvovrstni v vseh ozirih. Orkester šteje od 40 do 45 mož, ki so vsi dobro izvežbani in ljubijo svoje posel nadvse. Njihovi dirigentje so strokovnjaki na glasbenem polju. Koncertni programi so sestojali iz popularnih in klasičnih skladb, s čemur se je skušalo zadovoljiti vse obiskovalce.

Na žalost je pa treba priznati, da je bila večina teh koncertov le slabo obiskana. Vzrok zato bo pač najti v tem, da naši ljudje ne razumejo klasične glasbe v toliki meri, kot bi bilo želeli. Pa kdo bi jim zameril. V to deželo so prišli, kot kmetje in delavci in kot taki niso imeli prilike, da bi se poglobili v domišljije muzikalnega jezika svetovnih mojstrov.

Prošli petek je ta skupina zopet priredila koncert. Ob tej priliki je nastopil tudi pevski zbor Slovan s kompozicijami "U boj" in "Jadransko morje" in sicer s spremljevanjem celotnega orkestra. Orkestracija je priredil dirigent Mr. Cahil.

V prvem delu programa je orkester proizvajal sledeče zanimive točke: March Slavs (Napr. Slovani) Čajkovski. 2. Prelude Minor G. (Rachmaninov). 3. Cradle song. Brown. 4. Veil dance. Iz Japonske opere. 5. Znameniti Wagnerjev solospjev iz opere Tanhausser. 6. Spanish dance. Moskovsky. 7. Lost Cord.

Drugi del programa je vodil Mr. Cahill. V prvi točki nas je presenetil s lastno kompozicijo;

Save River (Reka Sava). Ta skladba je zelo posrečena, bodisi v glasbenem, kot v tehničnem oziru. V jedru je pristno slovenska. Med žuborenjem mogočne reke, se vijejo, kot srebrne niti, krasni slovenski valčki in polke. Pa pride vihar, dvigne valove, ki se razbijejo ob skalnatih pečinah. Mr. Cahillu moramo, kot Amerikancu, na tem delu iskreno čestitati. Seveda ne smemo pozabiti, da mu je pri tem pomagala tudi njegova soproga Jeanette Perdan, ki ima sama glasbeno naobrazbo.

V nadaljnjih dveh točkah je nastopil zbor Slovan. Občinstvo je bilo prijetno presenečeno nad izborno harmonijo orkestra in pevcev. Priredba tako številne orkestracije za "U boj" in "Jadransko morje" je ogromno delo, ki zahteva časa in denarja. Toda Mr. Cahill se ni ustrašil nobenih žrtev in je delo izvršil iz ljubezni do glasbe in pa v spomin pokojnemu Rudolfu Perdanu. Upamo, da te tri slovenske skladbe niso zadnje, ki jih bo Mr. Cahill predstavil širši ameriški javnosti! V ostalem bi bilo pa želeli, da se v bodoči sezoni občinstvo bolj zanima za te koncerte, ker nudijo izreden duševni užitek.

Mestne volitve

Se nekaj dni in znašli se bomo v kolikor še nismo živahni volilni kampanji. Leto je rodovito in mnogo, imamo kandidate, ki žele postati mestni zastopniki. Vsak državljan ima pravico, da kandidira — ameriška ustava mu to jamči. Kdor ljudstvo zastopa naj ga tudi ljudstvo izvoli — to je demokracija. Že skoraj osem let imam čast, da v mestni zbornici zastopam drugo največje vardo v območju mesta Clevelanda. Po svoji vesti in prepričanju sem storil vse, kar se je dalo v danih razmerah storiti v korist 32. varde. Priznam, da bi se dalo mnogo več doseči, če bi bila v mestni hiši demokratska administracija. Zal je dve leti smo med tem časom imeli demokrata v mestni hiši in ostala pa republikanca, kateri je ustrezal v prvi vrsti svojim pristašem. Kar smo demokratje storili za svoje varde pod republikansko administracijo smo morali po križevem potu izsiliti, ker za demokrate so padale iz republikanske mize le drobtine, s katerimi smo se morali radi ali neradi zadovoljiti. Znano je volilec v 32. vardi, kako arogantno in robato sem bil prisiljen v mestni zbornici nastopiti, da sem izvojeval pravice za vardo, ki jo zastopam, Seveda gospodom pri administraciji ni bilo to preveč po volji, ker so navajeni vse bolj podroko delati in živeti v ljubem miru. Mirne vesti lahko trdim, da nisem bil takorekoč nasilen, predren in neustrašen, danes ne bi se smeli državljan iz 32. varde kopati v White City parku. Bogatinom iz Bratenah vasice ni bilo po volji, da bi delavci ali njih otroci hodili v njih bližino in jim motili ljubi mir. V koliko niso mogli sami doseči, jim je pa šla clevelandska republika naskok na mestna administracija na rok, da so se ogradiji ter izločili državljane iz 32. varde iz njih sestva. Marsikdo mi je zamerjal, ko sem silo uporabil, ko sem se boril za pravice varde, katero sem v mestni zbornici zastopal. Končno so priznali, da imam prav in ljudstvu so bile vrnjene pravice do vstopa k jezeru. Sto in sto je bilo sličnih slučajev, da se mše boril za pravice davkoplačevalcev in to hočem nadaljevati, zato letos kandidiram v mestno zbornico.

Anton Vehovec, mestni zastopnik 32. varde.

To in ono iz Collinwooda

Collinwood, O. — "Collinwood Citizens Committee Lausche for Mayor," je na svoji zadnji seji sklenil, da se tudi v Collinwoodu priredi predvolilni ples za Lausche, in to je v soboto zvečer, 20. septembra. Nadalje ima ta odbor nalogo pobirati prostovoljne prispevke v Lauschetov fond. Borba bo težja kakor si jo kateri predstavljajo, ker tudi pri teh volitvah bodo in so že na delu, razni reakcionarji, da se porazi moža s tako čistim rekordom v javnem življenju kakor ga ima Mr. Frank Lausche. Mesto Cleveland, bo imelo prvič priliko, da si postavi Slovenca v najvišji urad mesta Cleveland, moža, katerega pozna in spoštuje sleherni Slovenec v našem mestu, naj bo tega ali drugega političnega prepričanja, kar dokazuje dejstvo, da Slovenci v Clevelandu, kakor tudi po drugih naselbinah prostovoljno prispevajo v njegov kampanjski fond. Tako tudi dobiva prispevke od društev in posameznikov. Zavedamo se, da bi bilo nam v čast in ponos, da se izvoli sina našega naroda za župana, milijonskega mesta Cleveland. Zatorej pomagajmo vsak po svoji moči, moralno kakor tudi finančno, da se uresniči naša želja. Vsi v delavski dom na Waterloo Rd. v soboto 20. septembra in pokažimo, da tudi Collinwoodčanje trdno stojimo za Mr. Frank Lauschetom v njegovi kampanji za župana.

Nadalje ne pozabite prve jesenske prireditve v slovenskem delavskem domu. V nedeljo dne 28. septembra ob 3:30 popoldne priredi koncert, pod okriljem Zveze kulturnih društev slovenskega delavskega doma. Mr. Anton Eppich. Tudi Mr. Eppich je dobro poznan med nami, ne na političnem ampak na kulturnem polju.

Gotovo je malo rojakov v našem mestu, da ga še niso videli v raznih komičnih vlogah in kupletih. In vsak se mi je še izrazil na prireditvi, škoda, da je že konec, jaz bi ga kar naprej poslušal, ali kaj sličnega.

Ne bom vam opisal kaj, da vse bo na tem koncertu, to pride enkrat pozneje, ampak to vam za-

gotovim, da toliko smeha še ni bilo v delavskem domu kakor ga bo v nedeljo 28. septembra na Eppichovem koncertu, saj bo že sam profesor Kostaklafa vreden vstopnine; Ne pozabite Eppichov koncert 28. septembra.

Ker pa tudi dramatično društvo Anton Verovšek še ni zapalo spanje pravičnega, katere bolezen sedaj napada razna naša slovenska kulturna društva, je članstvo sklenilo, da se bo priredilo igro "Baron čevljar," to je na 12. oktobra.

Nam okoli Slovenskega delavskega doma obetajo različne prireditve, zatorej rojaki posečajte naše prireditve dokler je še čas, ker naši v domovini mislim, da nimajo več priložnosti, da bi prirejali igre in koncerte v svoje mmaterinem jeziku.

Louis Elovcar

Jesenski piknik

Cleveland, O. — Sezona poletnih piknikov je minila. Ker so pa še vedno lepi jesenski dnevi, se je odbor izletniških prostorov SNPJ odločil, da priredi jesenski piknik in sicer jutri, 21. septembra na izletniških prostorih SNPJ na Chardon Rd.

Ker sta predsednik Milan Medvšek in tajnik F. Sustaršič na konvenciji bo prevzel piknik v oskrbo podpredsednik John Sore. Pod njegovim vodstvom sem uverjena, da bodo posetniki zadovoljni v vseh ozirih. Za ples bo igrala godba Krištof bratje. Pridite na ta piknik, da se skupno pozabavamo, predno se prično sezonske prireditve v dvoranah.

Odbor je nameraval že preje prirediti jesenski piknik, bil pa je zelo zaposlen z delom za napeljevanje vode in urejevanjem kanala. Bilo je vse prekopano okoli prostorov in ni bilo varno posebno ne za otroke. V kratkem bo vse delo končano; vodovod, kanalizacija in elektrika. Naš odbor se je veliko trudil, da je vse to uredil. Posebno pa je podpredsednik Sore nešteto število ur žrtvoval za to nevhvaležno delo v prid farme.

Se vidimo jutri, 21. septembra na izletniških prostorih SNPJ.

T. G., članica odbora.

TRAGEDIJA SLOVENSKEGA NARODA

Poseben način življenja uničevanja je bil ta, da so v več primerih aretirance grozili pred naperjenimi puškami, jih postavljali ob zid, merili vanje in nato streljali. V Mariboru, kjer je zaprtih najmanj 2000 slovenskih aretirancev, je dne 15. maja, t. l. ob pol petih zjutraj na posledicah postopanja ob aretaciji in v zaporu umrl 77 letni jezuit p. A. Z. Obenem so ga z ostalimi mariborskimi jezuiti aretirali in odvedli v zapor dne 19. aprila, t. l. zvečer. V kasarni, kamor so jih odvedli, so morali ležati na redko posejani slami na tleh. Ž. se je že v prvi noči težko prehladil, tako da je zdravnik dr. T. pri preiskavi ugotovil neozdravljivo vnetje mehurja in ledvic. Tež bolezni se je pridružila še pljučnica, kateri je sledila smrt. Podžupan iz Maribora je kmalu po aretaciji tako očelabel, da ga je bilo komaj prepoznati.

Kolikor Nemci slovenske duhovščine niso zaprli, so jo izgnali preko meje na Hrvaško. Tako so n. pr. skoraj vso duhovščino okraja Ptuj skupaj z nekaterimi drugimi Slovenci spravili preko meje na sledeči način:

Zbrali so jih v Ptuj v godnih zaporih, jih najprej obrnjevne za zid pustili dve uri stati, nato pa so posameznike zaslíševali, zlasti o tem, koliko ima kdo denarja. Vsakemu so pustili samo 350 din. Minoritom iz Ptuja so zva-

bili ves samostanski denar na ta način, da so jih opozorili, da bodo rabili mnogo denarja, ker je njihova družina številna. Ko je vsled tega opozorila monirski gvardijan vzel več denar, so mu ga odvzeli. Predno so omenjene skupine odvedli preko meje, so mnoge aretirance maltretirali, jim dajali zašušnice, jih pretepali. Duhovnikom so še posebej povdarjali, da so kaznovani zato ker so duhovniki in Slovenci.

Pred odhodom je vodja tajne policije takole nagovoril izgnance: "Vi ste Slovenci, mi smo Nemci. Mi ne maramo Vas in Vi ne marate nas. Mi smo semkaj prišli z namenóm, da tukaj ostanemo, zato morate vi proč. Kdor bi poskušal priti nazaj, bo šel v koncentracijsko taborišče, od koder ni vrnitve, ali pa bo ustreljen. Ne govorite ničesar slabega o nas! Mi smo povsod in vas najdemo povsod."

(Dajje)

MILWAUKEE NA PRVEM MESTU

MILWAUKEE, Wis. — Kakor je razvidno iz poročila v Glasilu K. S. K. Jednote, so milwauška in westalliška društva, spadajoča h KSKJ še največ darovala za pomoč od vojne prizadetim v stari domovini. V zadnjem izkazu, ki je bil priobčen stoji, da se je nabralo med članstvom vsega skupaj \$912.20. K

tež svoti so samo milwauška in westalliška društva prispevala nad polovični znesek, to je \$515.95. To je vsekako častna za Milwaukee in West Allis.



Invalidni voz na razpolago
SveteK
 pogrebni zavod
 478 East 152nd Street
 IVanhoe 2016

DEKLE
 stara nad 21 let, dobi delo na hišna opravila in pomoč v trgovini. — Dobra plača. — Vpisajte na 6220 St. Clair Ave.

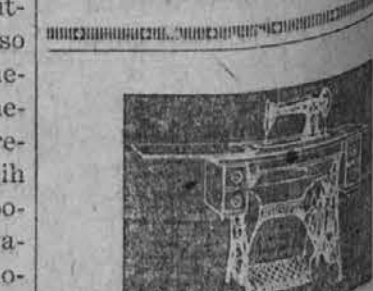


Imamo sledeče pralne stroje
Maytag—A. B. C.—Thor
Bandex—Canlon
 Damo do \$30 za vaš stari pralni stroj.
 Plačate na lahka mesečna odplačila.

NORWOOD APPLIANCE & FURNITURE
 6104 St. Clair Ave.
 819 E. 185 St.

Za cementna dela se obrnite na nas
 Vzdignimo garaže, cementiramo tla in "driveway." Vedno prvo vrstno delo. Cene zmerna. Vse delo preveliko, nobeno premajhno. — JOHN ZUPANČIČ
 19315 Chiokasaw Ave., K.B. more 4993 J.

Naročila za
MOŠT
 iz Concord in Niagara grozdja se sedaj sprejema. Pokličite nas in zglasili se bomo pri Vas.
M. Cohobas & Sons
 R. F. D. 2. — Geneva, O.
 Tel.: 448 Geneva.



SINGER SEWING CENTER
 763 E. 185 St.
 Imamo nove in rabljene šivalne stroje.
 Popravljamo vsakovrstne šivalne stroje.

IMEJTE
 vedno doma pri rokah steklenice mrzle pive, ker kupite lahko zaboj
 6% pive od \$1.65 naprej in tudi
 črno dalmatinsko vino dobite po
 40c kvart.
 Obiščite nas sedaj. Odprite namo do 2:30 ure zjutraj.
 Pozdrav!
EMERY'S BAR
 961 Addison Rd.

